

Genre du véhicule

Marque de fabrication

Type

Fiche d'homologation

Motocycle

S A C H S

6 4 2 (40 km/h)

CH 6719 04

Constructeur

NÜRNBERGER HERCULES-WERKE GmbH., D-8500 Nürnberg

Identification

"652" préfixe au No du cadre et sur la plaquette du constructeur

Plaquette du constructeur

à droite, sur tête de direction

Numéro du cadre

à droite, sur tête de direction

Identification du moteur

"506/4 AKF" à droite, sur le moteur, plaquette rivée

Véhicule homologue

652 303 258

Importateur principal

JEKER, HAEFELI &amp; Cie AG, 4710 Balsthal

Autres importateurs

-

Construction du véhicule

Nombre d'essieux

2

Nombre de roues

2

Boîte c. v.

mécanique

Nombre de vitesses

4

Frein roue avant

mécanique, 1 disque

Frein roue arrière

mécanique, à expansion interne

Longueur du siège

630 mm

Genre du siège

avec courroie de retenue

Bequille

centrale

Utilisation avec side-car

-

Indicateur de vitesse

km/h

Retroviseur

1/ à gauche

Antivol

verrou de la direction

Équipement spécial

-

entraînement

chaîne secondaire 13 x 44 dents \*)

Dimensions

Longueur

1900

Hauteur

1040

Largeur

700

Empattement

1220

Nombre de places

2

Poids

avant

arrière

total

50

50

100

Répartition du poids

15

125

140

Poids total

65

175

240

Poids garantis

-

245

Dimension des pneus

2 3/4 - 17

2 3/4 - 17

jantes:

Ply/bars

reinf./ 1,75

reinf./ 2,8

1,85 x 17 ML

Charge / Vmax

110 / 70

208 / 70

GRINECA

pour V-max

Moteur

Marque S A C H S

Type

506 / 4 AKF

Construction

monobloc

Temps

2

Carburant

mélange

Position

centre, en bas

Refroidissement

air

Nombre cylindres

1

Alésage

38

Course

44

Cylindres

50

CV-moût

0,25

Puissance

2,2 kW DIN

à/min

4750

Silencieux

1 = 760 x Ø 70 mm (022)

+)

Déparasitage

OCB, annexe 8, chiffres 3+4 = 3

Mesure des gaz

CO corr. 2,9 %

V-max

40 km/h, mesurés 38,0 km/h

Bruit

Avec le véhicule en marche

voir la fiche des émissions

à l'arrêt

66.0

dB(A)à/min

3565

Équipement

§)

Feu de route

ZKW A 10 639

CH 1 2621 03

Feu de croisement

ZKW A 10 639

CH 1 2621 03

Feu de position

-

Clignoteurs AV

ULO

CH 1 0509 02

Feu rouge

HELLA

CH 1 0246

Feu stop

HELLA

CH 1 0246

Clignoteurs AR

ULO

CH 1 0509 02

Catadioptré

I (E)

Éclairage plaque

1/ combiné

Puissance dynamo

-

Avertisseur

crécelle

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>100</u>
Marque de fabrication	<u>S A C H S</u>	Poids total	<u>245</u>
Type	<u>652</u>	Carburant	<u>mélange</u>
Homologation No CH	<u>6719 04</u>	Cylindrée	<u>50</u>
Nombre de places	<u>2</u>	CV-impôt	<u>0,25</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- ) Insonorisation : éléments de caoutchouc-Silikon pressés entre les ailettes de refroidissement:  
 au cylindre = 12 pièces de 26 x 15 x 12 mm  
 à la culasse = 4 pièces de 26 x 15 x 12 mm.
- §) Equipement : une bavette est obligatoire à l'arrière.
- \* ) Entretien : ne doit être mis en circulation qu'avec ce rapport de transmission.

Inscription dans le permis de circulation:

159 - vitesse maximale ne dépassant pas 40 km/h. La disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation **Bellach, 04.01.82**  
**20.01.82**

Remplace fiche d'homologation CH **6719 04**  
 Rapport de démultiplication **(24.C5.82)**

Service fédéral d'homologation